

| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation |
|---------------------------|---|--------------------|----------------------|
| Motocycle léger | KAWASAKI | AR 050 A (40 km/h) | CH 6463 40 |
| Constructeur | KAWASAKI HEAVY INDUSTRIES LTD., Akashi / Japon | | |
| Identification | sur la plaquette du constructeur | | "AR 050 A" |
| | devant le No du cadre | | "AR 050 A" |
| Plaquette du constructeur | à l'avant, sur tête de direction | | |
| Numéro du cadre | à droite, sur tête de direction | | |
| Identification du moteur | "AR 050 AE" devant le No du moteur, en haut sur le moteur | | |
| Véhicule homologué | AR 050 A - 017 511 | | |
| Importateur principal | JEKER, HAEFELI & CIE AG., MONDIA-Fahrradfabrik, 4710 Balsthal | | |
| Autres importateurs | - | | |

| Construction du véhicule | | Moteur | |
|----------------------------|--|-----------------|---|
| Nombre d'essieux | 2 | Nombre de roues | 2 |
| Boîte c. v. | mécanique | | |
| Nombre de vitesses | 5 | | |
| Frein roue avant | hydraulique, 1 disque (ajouré) | | |
| Frein roue arrière | mécanique, à expansion interne | | |
| Longueur du siège | 435 mm | | |
| Genre du siège | - | | |
| Béquille | latérale (renvoi par câble de l'embrayage) | | |
| Utilisation avec side-car | - | | |
| Indicateur de vitesse | km/h | | |
| Rétroviseur | 1/ à gauche | | |
| Antivol | verrouillage de la direction | | |
| Équipement spécial | cockpit | | |
| Marque | KAWASAKI | | |
| Type | AR 050 AE | | |
| Construction | monobloc | | |
| Tempo | 2 | | |
| Carburant | mélange | | |
| Position | au centre | | |
| Refroidissement | air | | |
| Nombre cylindres | 1 | | |
| Alésage | 39,0 | | |
| Course | 41,6 | | |
| Cylindres | 49,7 | | |
| CV-impôt | 0,25 | | |
| Puissance | 2,1 kW DIN à 1/min 4500 | | |
| Silencieux | 1 = longueur allongée = 315 x Ø 75 mm | | |
| Déparasitage | OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = C | | |
| Mesure des gaz | CO corr. 4,0 % | | |
| V-max | 40 km/h | | |
| Bruit | voir la fiche des émissions | | |
| Avec le véhicule en marche | 60 | | |
| à l'arrêt | dB(A) à 1/min 3375 | | |

| Dimensions | | Hauteur | | Empattement | | total | |
|----------------------|---|-----------|-----------|-------------|--|-------|--|
| Longueur | 1855 | | 1150 | | | | |
| Largeur | 660 | | 1200 | | | | |
| Nombre de places | 1 | | | | | | |
| Poids | avant | arrière | | | | | |
| Poids à vide | 40 | 50 | 90 | | | | |
| Répartition du poids | 10 | 60 | 70 | | | | |
| Poids total | 50 | 110 | 160 | | | | |
| Poids garantis | 68 | 167 | 235 | | | | |
| Dimensions des pneus | 2.50 - 18 | 2.75 - 18 | jantes +) | | | | |
| Ply / bars | 4 / 2,25 | 4 / 2,25 | | | | | |
| Charge / Vmax | 140 / 120 | 167 / 120 | | | | | |
| Équipement §) | | | | | | | |
| Feu de route | KOITO CH 1 4421 05 | | | | | | |
| Feu de croisement | KOITO CH 1 4421 05 | | | | | | |
| Feu de position | KOITO CH 1 4421 05 | | | | | | |
| Clignoteurs AV | STANLEY CH 1 0452 | | | | | | |
| Feu rouge | STANLEY CH 1 0267 | | | | | | |
| Feu stop | STANLEY CH 1 0267 | | | | | | |
| Clignoteurs AR | STANLEY CH 1 C453 | | | | | | |
| Catadioptr | 1 (E) | | | | | | |
| Éclairage plaque | combiné | | | | | | |
| Puissance dynamo | - | | | | | | |
| Avertisseur | NIKKO TPAR ou d'autres modèles homologués | | | | | | |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|--------------------|-----------------|--------------|---------|
| Genre du véhicule | Motocycle léger | Poids à vide | 90 |
| Marque de fabrique | KAWASAKI | Poids total | 235 |
| Type | AR 050 A | Carburant | mélange |
| Homologation No CH | 6463 40 | Cylindrée | 49,7 |
| Nombre de places | 1 | CV-impôt | 0,25 |

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : 1 silencieux KHI 40 AR 050 A X 015;
 éléments de caoutchouc Silikon entre les ailettes de refroidissement:
 à la culasse = 1 pièce 50x12x12 mm + 13 pièces 12x12x12 mm;
 au cylindre = 4 pièces 50x12x12 mm.
- +) Jantes : AV = J 18 x 1.40 DOT AR = J 18 x 1.40 DOT roues intégrales en alliage léger "ENKAI-KAWASAKI".
- §) Equipement : prolongement en plastique du pare-boue arrière exigé.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.